US_F17_FL_5F633FA_IM

A3 size (Black & White) - English - FRONT

BACK

5F633FA

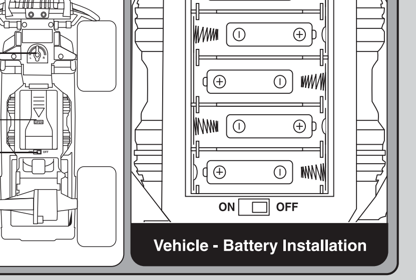
Contents
RC Vehicle (Vehicle) x 1
RC Transmitter (Transmitter) x 1
Antenna for RC Transmitter x 1
Instruction Manual x 1

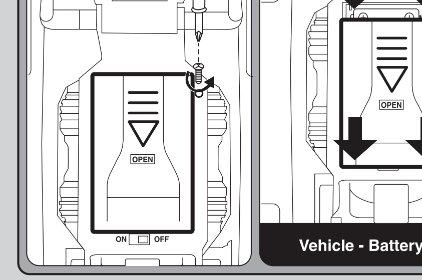
Battery Requirement
1. Vehicle: 5 x 1.5V "AA" batteries
2. Transmitter: 1 x 9V battery

5 x AA For Vehicle (Not Included)
1 x 9V For Transmitter (Not Included)

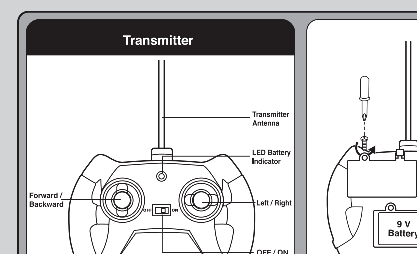
Battery Precaution
1. Alkaline batteries are recommended to be used
2. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used
3. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries
4. Do not mix old and new batteries or different type of batteries
5. Non-rechargeable batteries are not to be charged
6. If rechargeable batteries are to be used, they are only to be charged under adult supervision
7. Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged
8. Be sure to insert batteries with correct polarities and always follow the battery manufacturer's instructions
9. Remove all batteries from the Vehicle and Transmitter when not in use
10. Exhausted batteries are to be removed from the product
11. The supply terminals are not to be short-circuited
12. Dispose of batteries properly. Do not dispose the batteries in fire – it may cause them to explode or leak causing injury or damage
13. Battery installation and removal must only be done by adult

Battery and Antenna Installation
For Vehicle (Fig. 1 and Fig. 2)
1. Switch OFF the power.
2. Unscrew the screw and lock on the battery cover.
3. Push the battery cover downward.
4. Open the battery cover.
5. Install 5 new 1.5V "AA" batteries with correct polarities (+/-) as shown inside the battery compartment.
6. Close the battery cover.
7. Push the battery cover upward to lock it.
8. Tighten the screw and lock on the battery cover.





For Transmitter (Fig. 3 and Fig. 4)
1. Switch OFF the power
2. Unscrew the screw on the battery cover
3. Open the battery cover
4. Install 1 new 9V battery with correct polarities (+/-) as shown inside the battery compartment
5. Close the battery cover
6. Tighten the screw on the battery cover
7. Insert the antenna into the top of Transmitter, tighten it by rotating clockwise (viewing from top of Tranmitter)



How to Play
1. Switch ON the Vehicle
2. Use the Forward / Backward joystick (Fig.3) to drive the Vehicle forward and backward
3. Use the Left / Right joystick (Fig.3) to control the Vehicle turning left or right
4. If the vehicle does not run in straight line, adjust the Direction Adjustment on the vehicle chassis (Fig. 1)
5. Play on smooth surface to have the optimum performance
6. Remember to switch OFF the power of the Vehicle and Transmitter after playing
7. The optimum control range is up to 15m(49ft) outdoor

Performance Tips
1. Do not drive on grass, dirt, sand, dusts, carpet or go through water
2. Do not drive in windy or rainy weather
3. Avoid direct impact the Vehicle with obstacles
4. Switch OFF the power when not in use to prevent damge of Vehicle and Transmitter due to leakage of electrolyte from batteries
5. Remove all batteries from the Vehicle and Tramsmitter when not in use for long period
6. Keep fingers, hair and loose clothing away from wheels
7. The operating range can be affected by a variety of factors
   a) Low Voltage of batteries in Transmitter or Vehicle
   b) Interference from other items that emit radio frequency signals
8. Outdoor usage is recommended in order to get optimum control range
9. Recommedned to play the vehicle on a clean and smooth surface
10. Clean the battery compartment to make sure it is free from dust to prevent poor contact of batteries

Cautions
1. Do not attempt to disassemble the Vehicle or Transmitter
2. Do not operate the Vehicle with same frequency with other player(s) in same location that will interfere and make the Vehicle out of control
3. Make sure the batteries are installed with correct polarities (+/-) as shown inside the battery compartment
4. Remove the package and take out all accessories before giving the Vehicle and Transmitter to child to play

FCC label compliance statement:
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RSS-310 Compliance Statement:
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS-310. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Declaration of Conformity
The product is in conformity with the requirement of EU Directive 1999/5/EC

Environmental notes:
The whole product also does not belong to household waste at the end of the product life.
You can return it at collection points for the recycling of electronic and electronical instruments
The symbol on the item, instruction manual, hangtag or packing is showing this clearly.
Materials should be recycled according to their respective markings.
Recycling of old devices or other re-use of materials contained therein represents an important contribution to environmental protection.
Please ask at your local community for the correct collection point.

Disposal of batteries
Batteries should not be disposed of in the household waste. As the consumer you are legally obliged to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.
You can hand in your old batteries at public collection points in your area or wherever batteries are sold.
You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:
Pb=Battery contains lead
Cd=Battery contains cadmium
Hg=Battery contains mercury

The packaging and instruction manual contain important information.
Please keep them for future reference.
Warning! Choking Hazard. Not suitable for children under the age of 3 years due to small parts.
We reserve the right to improve/amend specifications and colors without notice.
Warning! The Antenna of vehicle is not to be inserted into socket outlets.

5F633FA

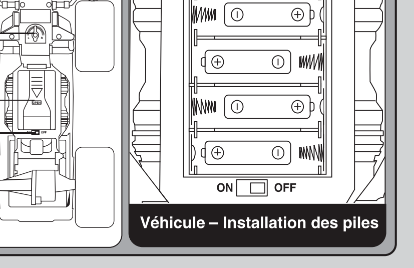
Contenu
Véhicle télécommande (véhicule) x 1
Télécommande(émetteur) x 1
Antenne pour la télécommande x 1
Manuel d'utilisation x 1

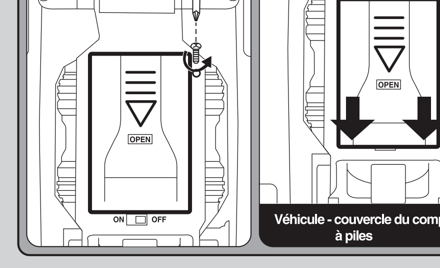
Exigences relatives aux piles
1. Véhicule : 5 piles AA 1,5 V
2. Émetteur : 1 pile 9 V

5 piles AA pour le véhicule (non fournies)
1 pile 9 V pour l'émetteur (non fournie)

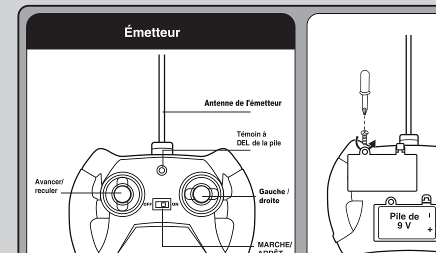
Précautions concernant les piles
1. Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines.
2. Il est recommandé d'utiliser seulement des piles de type similaire ou équivalent.
3. Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standards ou rechargeables.
4. Ne pas mélanger des piles neuves et usagées ou différents types de piles.
5. Ne pas recharger les piles non rechargeables.
6. Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la supervision d'un adulte.
7. Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées.
8. Lors de l'insertion des piles, respecter la polarité des piles et suivre les instructions du fabricant.
9. Ôter les piles du véhicule et de l'émetteur lorsque vous ne les utilisez pas.
10. Retirer les piles usagées du produit.
11. Les terminaux électriques ne doivent pas être court-circuités.
12. Jeter les piles de manière appropriée. Ne pas jeter les piles au feu - elles pourraient exploser ou fuir, provoquant dégâts ou blessures.
13. L'installation et le retrait des piles doivent être effectués par un adulte uniquement.

Installation des piles et de l'antenne
Pour le véhicule (figures 1 et 2)
1. Mettez l'interrupteur en position OFF (ARRÊT).
2. Dévisser la vis et le verrouiller sur le couvercle de la batterie.
3. A l'aide d'un tournevis (non inclus), retirez la vis du compartiment des piles.
4. Ouvrez le couvercle des piles.
5. Installer 5 piles 1.5V AA neuves selon la bonne polarité (+/-), comme indiqué dans le compartiment à piles.
6. Fermez le couvercle des piles.
7. Resserrez la vis du couvercle du compartiment à piles.
8. Serrer la vis et verrouiller le couvercle de la batterie.





Pour l'émetteur (figures 3 et 4)
1. Mettre l'interrupteur en position ARRÊT (OFF).
2. Dévisser la vis du couvercle du compartiment à pile.
3. Ouvrir le couvercle du compartiment à pile.
4. Insérer une pile de 9 V neuve selon la bonne polarité (+/-), comme indiqué dans le compartiment à pile.
5. Fermer le couvercle du compartiment à pile.
6. Resserrer la vis du couvercle du compartiment à pile.
7. Insérer l'antenne dans le haut de l'émetteur, puis visser en tournant dans le sens horaire.
(Vue du dessus de l'émetteur).



Comment jouer
1. Mettre le véhicule sous tension
2. Utiliser la manette avancer / reculer (fig. 3) pour faire avancer et reculer le véhicule
3. Utiliser la manette gauche / droite (fig. 3) pour guider le véhicule à gauche ou à droite
4. Si le véhicule ne roule pas droit, ajuster la manette d'ajustement de direction sur le châssis (fig. 1).
5. Jouer sur une surface lisse pour une performance optimale
6. Ne pas oublier de mettre le véhicule ainsi que l'émetteur hors tension après avoir joué
7. La portée de contrôle optimum est de 15 m (49ft) à l'extérieur

Conseils pour optimiser les performances
1. Ne pas utiliser le jouet sur l'herbe, la saleté, le sable, la poussière, un tapis ou dans l'eau.
2. Ne pas utiliser le jouet lorsqu'il y a du vent ou sous la pluie.
3. Éviter les impacts directs du véhicule avec des obstacles.
4. Couper l'alimentation lorsque le jouet n'est pas utilisé afin d'empêcher toute fuite d'électrolyte pouvant abîmer le véhicule et l'émetteur.
5. Ôter les piles du véhicule et de l'émetteur lorsqu'ils ne sont pas utilisés pendant longtemps.
6. Éloigner les doigts, les cheveux et les vêtements amples loin des roues.
7. Divers facteurs peuvent affecter la portée de l'émetteur :
a) tension basse des piles dans l'émetteur ou le véhicule,
b) interférences d'autres objets émettant des signaux radio.
8. L'utilisation à l'extérieur est recommandée afin d'obtenir une portée optimale.
9. Il est recommandé d'utiliser le véhicule sur une surface propre et lisse.
10. Nettoyer le compartiment à piles afin de le dépoussiérer et d'optimiser le contact avec les piles.

Mises en garde
1. Ne pas tenter de démonter le véhicule ou l'émetteur.
2. Ne pas faire fonctionner le véhicule sur la même fréquence que d'autres produits au même endroit, car cela pourrait créer des interférences et faire perdre le contrôle du véhicule.
3. Vérifier que les piles sont installées selon la polarité (+/-) indiquée à l'intérieur du compartiment.
4. Enlever l'emballage et retirer tous les accessoires avant de remettre le véhicule et l'émetteur à l'enfant.

Étiquette de déclaration de conformité FCC
Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
1. cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
2. cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant entraîner un dysfonctionnement.

Remarque : cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de la classe B, conformément à la section 15 de la réglementation FCC. Ces restrictions visent à garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation à domicile. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et peut aussi, quand il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il est cependant impossible de garantir l'absence totale d'interférence dans une installation donnée. Si cet appareil produit des interférences perturbant la réception radio ou télévision (à déterminer en éteignant et en rallumant l'appareil), il est recommandé d'essayer de corriger ces interférences d'une des façons suivantes :
- changer l'orientation de l'antenne de réception ou changer son emplacement ;
- éloigner davantage l'appareil du récepteur ;
- brancher l'appareil sur un circuit différent de celui du récepteur ;
- contacter le distributeur ou un technicien Radio/TV et demander de l'aide.

Attention : toute modification ou tout changement de l'appareil non approuvé par l'organisme responsable de la conformité peut invalider le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration de conformité RSS-310
Cet appareil est conforme à la norme CNR-310 d'Industrie Canada pour appareils exempts de licence. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Déclaration de conformité
Ce produit est conforme à la norme de la directive 1999/5/CE.

Remarques environnementales
Le produit, lorsqu'il est en fin de vie, ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.
Il peut être retourné dans un centre de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.
Le symbole figurant sur le produit, le manuel d'utilisation, l'étiquette volante ou l'emballage l'indique clairement.
Les matériaux doivent être recyclés selon leurs marquages respectifs.
Le recyclage des vieux appareils ou la réutilisation des matériaux qu'ils contiennent contribuent largement à la protection de l'environnement.
Veuillez demander aux agents municipaux locaux l'adresse du centre de collecte le plus proche.

Élimination des piles
Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de retourner les piles contenant des substances dangereuses ainsi que toutes les autres piles utilisées. Les vieilles piles peuvent être déposées dans les centres de collecte publics de votre région où dans des points de vente de piles.
Ces abréviations chimiques sont accompagnées du symbole de la poubelle barrée sur les piles contenant des substances dangereuses :
Pb = la pile contient du plomb.
Cd = la pile contient du cadmium.
Hg = la pile contient du mercure.

L'emballage et le manuel d'utilisation contiennent des informations importantes.
Merci de conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
Avertissement ! Risque d'étouffement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans ; contient de petits éléments
Nous nous réservons le droit d'améliorer/de modifier les spécificités et les couleurs sans préavis.
Avertissement ! L'antenne du véhicule ne doit pas être insérée dans une prise de courant.

5F633FA

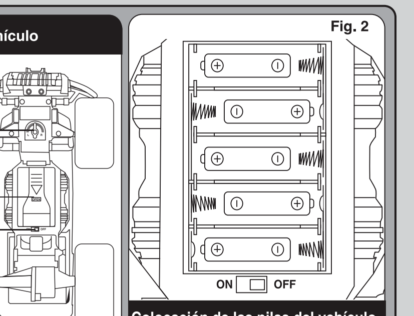
Contenido
Vehículo por RC (vehículo) x 1
Transmisor de RC (transmisor) x 1
Antena del transmisor de RC x 1
Manual de instrucciones x 1

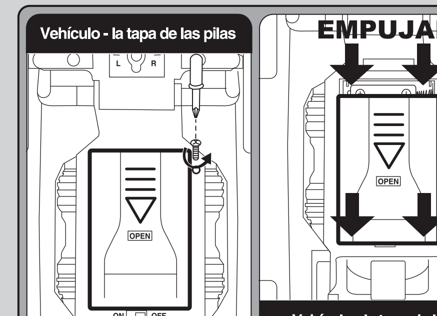
Pilas necesarias
1. Vehículo: 5 pilas "AA" de 1,5 V
2. Transmisor: 1 pila de 9 V

5 pilas AA para el vehículo (no incluidas)
1 pila de 9 V para el transmisor (no incluida)

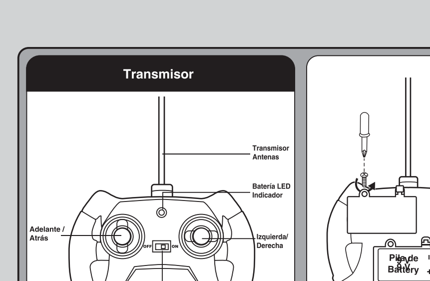
Precaución con las pilas
1. Se recomienda utilizar pilas alcalinas.
2. Solo se deberán utilizar pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente al recomendado.
3. No mezclar pilas alcalinas, estándar y recargables.
4. No mezclar pilas usadas y nuevas o distintos tipos de pilas.
5. Las pilas no recargables no se deben recargar.
6. Las pilas recargables solo se deben cargar bajo la supervisión de un adulto.
7. Las pilas recargables se deberán retirar del producto antes de cargarse.
8. Asegurarse de insertar las pilas con las polaridades correctas y seguir siempre las instrucciones del fabricante de las pilas.
9. Retirar las pilas del vehículo y del transmisor cuando no se estén utilizando.
10. Las pilas gastadas deben retirarse del producto.
11. Los terminales de suministro no deben entrar en cortocircuito.
12. Desechar las pilas adecuadamente/No tirar las pilas al fuego, ya que podrían explotar o tener fugas y causar lesiones o daños.
13. La colocación y retirada de las pilas debe realizarla un adulto.

Colocación de las pilas y de la antena
Para el vehículo (Fig. 1 y Fig. 2)
1. Apagar el juguete.
2. Aflojar el tornillo y el bloqueo en la tapa de la batería.
3. Con un destornillador (no incluido), retire el tornillo del compartimento de la batería.
4. Abrir la tapa de la batería.
5. Poner 5 pilas nuevas 1.5V AA con la polaridad correcta (+/-), tal y como se indica dentro del compartimento de las pilas.
6. Cerrar la tapa del compartimento.
7. Inserte el tornillo y apriete con el destornillador.
8. Apriete el tornillo y bloquee la tapa de la batería.





Para el transmisor (Fig. 3 y Fig. 4)
1. Apagar el juguete.
2. Desatornillar la tapa de las pilas.
3. Abrir la tapa de las pilas.
4. Poner 1 pila nueva de 9 V con la polaridad correcta (+/-), tal como se indica dentro del compartimento de las pilas.
5. Cerrar la tapa de las pilas.
6. Volver a atornillar la tapa de las pilas.
7. Insertar la antena en la parte superior del transmisor; apretar en sentido de las agujas del reloj
(Visto desde la parte superior del transmisor).



Modo de juego
1. Encender el vehículo.
2. Usar la palanca de avance/marcha atrás (Fig. 3) para mover el vehículo en un sentido u otro.
3. Usar la palanca izquierda/derecha (Fig.3) para controlar los giros del vehículo hacia uno u otro lado.
4. Si el vehículo no circula en línea recta, regular el ajuste de la dirección que está en el chasis del vehículo (Fig. 1).
5. Jugar sobre una superficie suave para un rendimiento óptimo.
6. Al terminar de jugar, acordarse de apagar (OFF) el vehículo y el transmisor.
7. El alcance óptimo de control es de hasta 15m(49ft) en exteriores.

Consejos para un buen rendimiento
1. No conducir sobre hierba, suciedad, arena, polvo, moqueta ni agua.
2. No conducir si hace mucho viento o está lloviendo.
3. Evitar el choque directo del vehículo con obstáculos.
4. Apagar el juguete cuando no se esté usando para evitar posibles fugas de electrolito de las pilas y, por tanto, daños en el vehículo y el transmisor.
5. Retirar las pilas del vehículo y del transmisor cuando no se vayan a utilizar durante mucho tiempo.
6. No acercar los dedos, el pelo ni ropa holgada a las ruedas.
7. Hay diversos factores que pueden afectar al alcance de funcionamiento:
a) Pilas con poca energía en el transmisor o vehículo.
b) Interferencias de otros aparatos que emitan señales de radiofrecuencia.
8. Para conseguir un alcance de control óptimo, se recomienda usar el juguete en el exterior.
9. Se recomienda jugar con el vehículo sobre una superficie limpia y lisa.
10. Limpiar el compartimento de las pilas para asegurarse de que está libre de polvo y evitar un mal contacto de las pilas.

Advertencias
1. No intentar desmontar el vehículo ni el transmisor.
2. No utilizar el vehículo en la misma frecuencia que otro/s jugador/es que estén en el mismo lugar ya que interferirá con el vehículo y hará que se descontrole.
3. Asegurarse de que las pilas estén colocadas con la polaridad correcta (+/-), tal como se indica dentro del compartimento de las pilas.
4. Quitar todo el material de embalaje y sacar todos los accesorios antes de darle el vehículo y el transmisor al niño para que juegue.

Declaración de cumplimiento con la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. Su manejo está sujeto a las dos condiciones siguientes:
1. Este dispositivo no puede causar interferencias nocivas y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan dar lugar a operaciones no deseadas.

Nota: Las pruebas realizadas a este equipo ponen de manifiesto su adecuación a los límites para dispositivos digitales de clase B, según el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites tienen por objeto proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría ocasionar interferencias dañinas para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no ocurran interferencias en una instalación específica. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una de las siguientes formas:
- cambiar la orientación o la posición de la antena receptora.
- aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- conectar el equipo a una toma de corriente ubicada en un circuito distinto al que esté conectada la unidad receptora.
- consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV en caso de necesitar ayuda.

Aviso: Cualquier cambio o modificación en este producto que no haya sido autorizado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría invalidar la autoridad del usuario para manejar el equipo.

Declaración de cumplimiento del RSS-310
Este dispositivo cumple los requisitos del estándar industrial RSS-310 de Canadá. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no deberá provocar interferencias y (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un mal funcionamiento.

Declaración de conformidad
El producto cumple las disposiciones de la Directiva 1999/5/CE de la UE.

Notas sobre medioambiente
El producto completo no se debe desechar con la basura doméstica al llegar al final de su vida útil.
Se puede reciclar en los puntos verdes de reciclado de productos e instrumentos electrónicos.
El símbolo sobre el producto, manual de instrucciones, etiqueta o embalaje lo muestra de forma inequívoca.
Los materiales se deberán reciclar de acuerdo a sus etiquetas respectivas.
El reciclaje de dispositivos viejos u otra reutilización de los materiales aquí incluidos supone una importante contribución a la protección del medio ambiente.
Pregunte en su comunidad local acerca del punto de recogida adecuado.

Desechar las pilas
Las pilas no deben tirarse junto con los residuos domésticos. Como consumidor, es su obligación legal devolver las pilas con sustancias dañinas y todas las demás pilas usadas.
Puede entregar sus pilas viejas en puntos de recogida públicos de su zona o allí donde vendan pilas.
Encontrará esta nomenclatura química junto a un dibujo de una papelera tachada en las pilas que contengan sustancias nocivas:
Pb = La pila contiene plomo
Cd = La pila contiene cadmio
Hg = La pila contiene mercurio

El embalaje y el manual de instrucciones contienen información importante.
Conservarlos para futuras consultas.
¡Advertencia! Riesgo de asfixia. No apto para niños menores de 3 años. Incluye piezas pequeñas.
Nos reservamos el derecho a mejorar/modificar las especificaciones y colores sin previo aviso.
¡Advertencia! La antena del vehículo no debe introducirse en ninguna toma de corriente.